

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 2021 Nr. 131

A. TITEL

*Verdrag inzake luchtdiensten tussen het Koninkrijk der Nederlanden en de Republiek Chili, met Bijlage;
Santiago, 24 mei 2021*

Voor een overzicht van de verdragsgegevens, zie verdragsnummer 010177 in de Verdragenbank.

B. TEKST

In *Trb.* 2021, 75 dienen in de Engelse en de Spaanse tekst de volgende correcties te worden aangebracht. Op blz. 4, in artikel 3, tweede lid, dient onderdeel c te worden vervangen door:

„c) in the case an Airline is designated by the Republic of Chile:

- (i) the Airline is established in the Territory of the Republic of Chile and has a valid Operating License in accordance with applicable law of the Republic of Chile; and
- (ii) effective regulatory control of the Airline is exercised and maintained by the Republic of Chile; and
- (iii) the Airline is incorporated and has its principal place of business in the Territory of the Republic of Chile,
and that:”

Op blz. 34, in artikel 3, tweede lid, onderdeel b, onder iii), eerste regel, dient de zinsnede „a través de” te worden vervangen door „mediante”.

Op blz. 35, in artikel 4, eerste lid, onderdeel b, onder iii), eerste regel, dient de zinsnede „a través de” te worden vervangen door „mediante”.

Op blz. 36, in artikel 5, vierde lid, een na laatste en laatste regel, dient het woord „vigencia” te worden vervangen door „vigor”.

Op blz. 43, in artikel 14, zesde lid, eerste regel, dient de zinsnede „rampa una aeronave” te worden vervangen door „rampa de una aeronave”.

Uitgegeven de vijftiende oktober 2021.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

H.P.M. KNAPEN